

ACTA DE SESIÓN PRESENCIAL DEL COMITÉ CURRICULAR PROGRAMA DE LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRANJERAS

ACTA N°008 DE 24 de abril de 2023

CÓDIGO: FOR-AD-010

VERSIÓN: 3.0

FECHA: 12/12/2018

Página 1 de

		LUGAR	FECHA	HORA INICIO	HORA FIN
Sala	de	investigaciones	24 de abril de 2023	2:30pm	5:00pm
(Bibliot	teca Po	ompeyo Molina)			

VERIFICACIÓN DE QUÓRUM IN LICECIA	ITEGRANTES DEL COMIT ATURA DE LEGUAS EXTI		ULAR PROG	RAMA DE
CARGO	NOMBRE	ASISTIÓ	NO ASISTIÓ	PRESENTÓ EXCUSA
Jefe del Departamento de Lenguas	CLAUDIA ARRUBLA HOYOS	X		
Representante Docentes Área profesional	ALEJANDRO TORO	Х		
Representante Área socio- Humanísticas	ADA LUZ ARRIETA		X	
Representante Área de ciencias Básicas	ILIANA PATERNINA ORTEGA	X		
Representante de los Estudiantes	YEFRI RUIZ		X	
Represente de los Egresados	MARIANA DÍAZ	X		
Represente de los Egresados	MARIANA DÍAZ	Х		

	ASISTENTE INVITADO									
NOMBRE	DEPENDENCIA O CARGO	ASISTIÓ	NO ASISTIÓ	PRESENTÓ EXCUSA						
MIRYAM NIÑO	Docente de Planta del Departamento de Lenguas	Х								
ADOLFO ARRIETA	Docente de Planta del Departamento de Lenguas	Х								
XIMENA BUENDÍA	Docente de Planta del Departamento de Lenguas		X							
LILIANA REYES	Coordinadora del Centro de Lenguas Extranjera. (Empleadora de egresados)		X							
HELMUTH TORRES	Coordinador de Práctica Docente		X							
EMILY GARCÉS	Coordinadora de Práctica Docente		X							
WANG DI	Asistente extranjero encargado de la Asignatura Electiva Mandarín Básico 2	Х								

ORDEN DEL DÍA

- 1. Lista y Verificación del Quórum
- 2. Designación del secretario Ad. Hoc.
- 3 correspondencias:
- **3.1.** Solicitud asignación de jurados para las plazas previstas no provistas del Departamento de Lenguas: AREA: Lingüística/Lingüística aplicada a las Lenguas Extranjeras e Idiomas / francés, inglés e investigación solicitadas por el Comité Curricular del programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras para el CONCURSO DE MERITOS DOCENTE 2023.

UNIVERSIDAD DE SUCRE

ACTA DE SESIÓN PRESENCIAL DEL COMITÉ CURRICULAR PROGRAMA DE LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRANJERAS

ACTA N°008 DE 24 de abril de 2023

CÓDIGO: FOR-AD-010 VERSIÓN: 3.0

FECHA: 12/12/2018

Página 2 de

3.2 Solicitud cambio malla nueva por parte de los siguientes estudiantes del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras: DIEGO FERNANDO VILLADIEGO PATERNINA, C.C 1005605205 y MARISEL TORRES CONTRERAS, identificada con número de cedula 1.192.781.361.

- **3.3** Solicitud homologación de COMUNICACION I del programa de Licenciatura en Física por Taller de Comunicación Oral- Escrita en Lengua Materna I del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras y Vida Universitaria para la estudiante que ingresó en 2023-1 por traslado al Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras: Kelly Sofía Mercado Piedrahita.
- **3.4** Revisión Calendario Práctica Docente 2023-01 y Conformación Comité de Práctica del programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras presentados por los coordinadores de Práctica Docente Emily Garcés y Helmuth Horres.
- 3.5. Solicitud aval creación Electiva Mandarín Básico 2
- 4. Aprobación de actas correspondiente al periodo 1 de 2023:

Acta 01 de enero 23 de 2023

Acta 02 de enero 30 de 2023

Acta 03 de enero 31 de 2023

Acta 04 de febrero 03 de 2023

Acta 05 de febrero 13 de 2023

Acta 06 de febrero 27 de 2023

Acta 07 de marzo 23 de 2023

5. Proposiciones y varios

DESARROLLO

- **1.** Verificación del quórum y aprobación del orden del día. Habiendo quorum y aprobado el orden del día se da inicio a la sesión ordinaria presencial 008 del Comité Curricular.
- **2.** Designación del secretario(a) Ad. Hoc. Se designa como secretaria a la representante del área de Ciencias Básicas Iliana María Paternina Ortega.

Se aprueba modificar el orden del día, iniciando con la correspondencia **3.5.** Solicitud aval creación Electiva Mandarín Básico 2, seguido de la correspondencia **3.1.** Solicitud asignación de jurados para las plazas previstas no provistas del Departamento de Lenguas: AREA: Lingüística/Lingüística aplicada a las Lenguas Extranjeras e Idiomas / francés, inglés e investigación solicitadas por el Comité Curricular del programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras para el CONCURSO DE MERITOS DOCENTE 2023.

Correspondencias:

3.5. Solicitud aval creación Electiva Mandarín Básico 2

Decisión: El Comité Curricular del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras en su sesión 008 de 24 de abril de 2023 decidió aprobar la solicitud sobre la creación Electiva Mandarín Básico 2. Esta electiva se impartirá a partir del segundo semestre de 2023, en cuanto se tenga el recurso

UNIVERSIDAD DE SUCRE VIOUNUMENTO DE SARROLLO DESARROLLO

UNIVERSIDAD DE SUCRE

ACTA DE SESIÓN PRESENCIAL DEL COMITÉ CURRICULAR PROGRAMA DE LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRANJERAS

ACTA N°008 DE 24 de abril de 2023

CÓDIGO: FOR-AD-010 VERSIÓN: 3.0

FECHA: 12/12/2018

Página 3 de

docente disponible (Asistente extranjero en convenio de ICETEX con UNIVERSIDAD DE SUCRE). Notas importantes:

- 1. Se enviará un oficio a los estudiantes con la información del aval de dicha electiva, resaltando que ésta se apertura desde el próximo semestre.
- 2. Debido a que en el semestre en curso existen estudiantes tomando las clases de Mandarín Básico 2 y el profesor Wang DI no podrá impartir dicha asignatura durante todo el semestre, se enviará un comunicado al representante de los estudiantes Yefri Ruiz informando que los estudiantes que están cursando esa asignatura deben migrar a otra electiva y es opcional seguir asistiendo a Mandarín Básico 2 mientras el profesor Wang DI pueda asistir.
- **3.1.** Solicitud asignación de jurados para las plazas previstas no provistas del Departamento de Lenguas: AREA: Lingüística/Lingüística aplicada a las Lenguas Extranjeras e Idiomas / francés, inglés e investigación solicitadas por el Comité Curricular del programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras para el CONCURSO DE MERITOS DOCENTE 2023.

Decisión: El Comité Curricular del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras en su sesión 008 de 24 de abril de 2023 decidió dejar como compromiso a los profesores Miryam Niño y Adolfo Arrieta de enviar una lista de candidatos para la asignación de jurados para las plazas previstas no provistas del Departamento de Lenguas: AREA: Lingüística/Lingüística aplicada a las Lenguas Extranjeras e Idiomas / francés, inglés e investigación.

Notas importantes:

- 1. Los profesores MIRYAM NIÑO y ADOLFO ARRIETA proponen de forma tentativa por el área de **Inglés** a:
 - a. JOSÉ DAVID HERAZO, Universidad de Córdoba
 - b. HENRY GRANFILL, Universidad del Atlántico
 - c. MÓNICA COLÓN
 - d. LIDA VÍZCAINO
 - e. JOSÉ LOBO

Por el área de Lingüística a:

- a. HAROL CASTANEDA, Universidad Distrital
- b. JESÚS DAVID GUERRA, Universidad del Norte (Número de cel. 3003395750)

Por el área de **Francés** a:

- a. MÓNICA GALINDO
- 2. El profesor ALEJANDRO TORO se declara impedido, y se aparata de esta decisión por conflicto de intereses, así que se retira de la reunión mientras se toma la decisión de la correspondencia 3.1.
- 3. La presidente del Comité Curricular se declara impedida, y se aparta de esta decisión independientemente que no haya conflicto de intereses con las dos plazas asignadas al departamento de lenguas. Lo anterior, en aras de favorecer la transparencia como una aspirante a una de las plazas del próximo concurso de mérito docente de la UNIVERSIDAD DE SUCRE, así que se retira de la reunión mientras se toma la decisión de la correspondencia 3.1.
- **3.2** Solicitud cambio malla nueva por parte de los siguientes estudiantes del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras: DIEGO FERNANDO VILLADIEGO PATERNINA, C.C 1005605205 y MARISEL TORRES CONTRERAS, identificada con número de cédula 1.192.781.361.

Decisión: El Comité Curricular del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras en su sesión 008 de 24 de abril de 2023 decidió aprobar su solicitud sobre cambio a malla nueva, teniendo en cuenta las siguientes equivalencias:



ACTA DE SESIÓN PRESENCIAL DEL COMITÉ CURRICULAR PROGRAMA DE LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRANJERAS

ACTA N°008 DE 24 de abril de 2023

CÓDIGO: FOR-AD-010

VERSIÓN: 3.0 FECHA: 12/12/2018

Página 4 de

Para el estudiante Diego Fernando Villadiego Paternina identificado con C.C 1.005.605.205 aplica lo siguiente:

Tabla 1. Tabla de equivalencias y homologación

Tabla 1. Tabla de equivalencias y homologación							1				
	n de Estudio					_	n de	e Estu	dio Nu	evo	
Sem	Asignatura	s C	red.		Nota	Sem	Α	signati	uras	Cred.	Nota equivalente
1	Francés A	1	4		3.1	1		Taller de Lengua y Cultura francesa 1		4	3.1
1	Inglés A1		4		3.5	1		Taller Lengua Iltura In 1	a y	4	3.5
1	Comunicac n oral en Lengua Materna	ió	3		3.5		01	1 Taller de Comunicación oral – escrita en Lengua Materna 1		2	3.5
1	Vida Universitari		2	Αŗ	orobada			Vida Iniversi		2	aprobada
Plan Antig	de Estudio guo				Plan	de Estud	tudio Nuevo			Observació n	
Se	Asignatura	Cre	No	ta	Se	Asignat	ıra	Cre	No	ota	
m.	S	d.	110	ıa	m.	S	ura	d.		alente	
2	Francés A2	4	2.	7	2	Taller	de	4		cursar	
						Lengua Cultur frances	ı y a		,	vez)	
2	Inglés A2	4	3.	0	2	Taller of Lenguar Cultur	ı y a	4	3	.0	
2	Comunicaci ón escrita en Lengua Materna	3	0.	0	2	Taller of Comunio ón oral escrita Lengu Materna	aci - en a	2	0	.0	
2	Fonética en Francés	1	0.	0	2	Fonética Francé	en	2	No A	plica	No equivalente por incremento de créditos
2	Filosofía de la educación	2	3.	2	2	Historia Epistem gía de educac	olo la	2		.2	Equivalente
2	Alfabetizaci ón digital	2	3.		2	Alfabetiz ón digi	tal	2	3	.2	equivalente
2	Matemática	2	Si	n	2	Pasó	a	2			Cursar en



ACTA DE SESIÓN PRESENCIAL DEL COMITÉ CURRICULAR PROGRAMA DE LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRANJERAS

ACTA N°008 DE 24 de abril de 2023

CÓDIGO: FOR-AD-010 VERSIÓN: 3.0

FECHA: 12/12/2018

Página 5 de

	s	curs	octavo y se	malla nueva
		ar	fusionaron	en el
			a una	semestre
			matemática	correspondi
				ente

Plan	de Estudio An	tiguo		Plan de Estudio Nuevo				
Sem	Asignaturas	Cred	Nota	Sem	Asignaturas	Cred	Nota	
				-			equivalent	
							е	
5	Política y	1	4.4	5	Legislación	1	4.4	
	Legislación				educativa y			
	educativa				políticas			
					nacionales de			
					bilingüismo			

Plan	Plan de Estudio Antiguo			Plan de Estudio Nuevo				
Sem	Asignaturas	Cred	Nota	Sem	Asignaturas	Cred	Nota	
				•			equivalent	
							е	
6	Ética	2	3.0	5	Ética	1	3.0	
					profesional			
					docente			

Nota importante: La asignatura de Aprendizaje Autónomo fue aprobada por el estudiante en la malla antigua con una nota de 3.2 sin embargo no se refiere en el cuadro anterior porque esta asignatura ya no hace parte de la malla nueva.

La asignatura de lógica fue reprobada con la nota de 0.7 sin embargo no se refiere en el cuadro anterior porque esta asignatura ya no hace parte de la malla nueva.

La asignatura de Colombia Indígena fue aprobada con la nota de 4.1 sin embargo no se refiere en el cuadro anterior porque esta asignatura ya no hace parte de la malla nueva. La asignatura de Teoría de la comunicación fue aprobada con la nota de 3.5 sin embargo no se refiere en el cuadro anterior porque esta asignatura ya no hace parte de la malla nueva. La asignatura de epistemología del Lenguaje fue aprobada con la nota de 4.0 sin embargo no se refiere en el cuadro anterior porque esta asignatura ya no hace parte de la malla nueva.

Para la estudiante MARISEL TORRES CONTRERAS identificada con C.C 1.192.781.361 aplica lo siguiente:

Tabla 2. Tabla de equivalencias y homologación

Plan	de Estudio An	tiguo		Plan	de Estudio Nue	vo	
Sem	Asignaturas	Cred	Nota	Sem	Asignaturas	Cred	Nota
							equivalent
							е
1	Francés A1	4	2.7	1	Taller de	4	2.7
					Lengua y		
					Cultura		
					francesa 1		
1	Inglés A1	4	2.2	1	Taller de	4	2.2
					Lengua y		
					Cultura		
					Inglesa		
					1		
1	Comunicaci	3	3.1		Taller de	2	3.1



ACTA DE SESIÓN PRESENCIAL DEL COMITÉ CURRICULAR PROGRAMA DE LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRANJERAS

ACTA N°008 DE 24 de abril de 2023

CÓDIGO: FOR-AD-010 VERSIÓN: 3.0

FECHA: 12/12/2018

Página 6 de

	ón oral en			Comunicación			
	Lengua			oral – escrita			ı
	Materna			en Lengua			ı
				Materna I			ì
1	Vida	2	Aprobad	Vida	2	aprobada	ì
	Universitaria		а	Universitaria		-	ı

Plan	de Estudio An	tiguo		Plan	de Estudio Nu	ievo		Observació n
Se m.	Asignaturas	Cre d.	Nota	Se m.	Asignaturas	Cre d.	Nota equivalente	
2	Francés A2	4	No se cursó	2	Taller de Lengua y Cultura francesa 2	4	Cursar malla nueva	
2	Inglés A2	4	No se cursó	2	Taller de Lengua y Cultura Inglesa II	4	Cursar malla nueva	
2	Comunicaci ón escrita en Lengua Materna	3	3.0	2	Taller de Comunicaci ón oral – escrita en Lengua Materna II	2	3.0	
2	Fonética en Francés	1	No se cursó	2	Fonética en Francés	2	No Aplica	No equivalente por incremento de créditos
2	Filosofía de la educación	2	4.7	2	Historia y Epistemolog ía de la educación	2	4.7	Equivalente
2	Alfabetizació n digital	2	No se cursó	2	Alfabetizació n digital	2	Cursar malla nueva	equivalente
2	Matemáticas	2	Sin cursa r	2	Pasó a octavo y se fusionaron a una matemática	2		Cursar en malla nueva en el semestre correspondi ente

Nota importante: La asignatura de Aprendizaje Autónomo fue aprobada por el estudiante en la malla antigua con una nota de 4.1 sin embargo no se refiere en el cuadro anterior porque esta asignatura ya no hace parte de la malla nueva.

Respecto a estas dos últimas correspondencias se emitirá oficio para comunicar a los estudiantes lo más pronto posible.

Finalmente, se remite esta decisión al consejo de Facultad de Educación y Ciencias para los tramites pertinentes.

Se aplazan las correspondencias **3.3** y **3.4** para una próxima sesión de Comité Curricular y se decide, nuevamente cambiar el orden del día para lectura y aprobación de actas.



ACTA DE SESIÓN PRESENCIAL DEL COMITÉ CURRICULAR PROGRAMA DE LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRANJERAS

ACTA N°008 DE 24 de abril de 2023

CÓDIGO: FOR-AD-010

VERSIÓN: 3.0

FECHA: 12/12/2018

Página 7 de

4. Lectura y aprobación de actas correspondiente al periodo 1 de 2023:

Acta 001 de enero 23 de 2023

Esta acta fue aprobada en el Comité Curricular en sesión No. 006 de 27 de febrero de 2023.

Acta 002 de enero 30 de 2023

Se aprueba Acta No 002 de enero 30 de 2023, con modificaciones de forma.

Acta 003 de enero 31 de 2023

Se aprueba Acta No 003 de enero 31 de 2023, con modificaciones de forma.

Acta 004 de febrero 03 de 2023

Se aprueba Acta No 004 de febrero 03 de 2023, con modificaciones de forma.

Acta 005 de febrero 13 de 2023

Se aprueba Acta No 005 de febrero 13 de 2023, con modificaciones de forma.

Acta 006 de febrero 27 de 2023

Se aprueba Acta No 006 de febrero 27 de 2023, con modificaciones de forma.

Acta 007 de marzo 23 de 2023

Se aprueba Acta No 007 de marzo 23 de 2023, con modificaciones de forma.

4. Proposiciones y varios

No hubo

DECISIONES TOMADAS POR EL LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRAJE		AR DEL PROGRAMA D	DE
DECISIÓN	RESPONSABLE DE DIVULGARLA	FECHA E COMUNICACIÓN	DE
3.1. El Comité Curricular del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras en su sesión 008 de 24 de abril de 2023 decidió dejar como compromiso a los profesores MIRYAM NIÑO y ADOLFO ARRIETA de enviar una lista de candidatos para la asignación de jurados para las plazas previstas no provistas del Departamento de Lenguas: AREA: Lingüística/Lingüística aplicada a las Lenguas Extranjeras e Idiomas / francés, inglés e investigación.	Secretaria Ad Hoc ILIANA PATERNINA ORTEGA	25 de abril de 2023	
3.5 El Comité Curricular del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras en	Secretaria Ad Hoc ILIANA PATERNINA	25 de abril de 2023	



ACTA DE SESIÓN PRESENCIAL DEL COMITÉ CURRICULAR PROGRAMA DE LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRANJERAS

ACTA N°008 DE 24 de abril de 2023

CÓDIGO: FOR-AD-010
VERSIÓN: 3.0
FECHA: 12/12/2018
Página 8 de

su sesión 008 de 24 de abril de 2023 Ortega decidió aprobar la solicitud sobre la creación Electiva Mandarín Básico 2. Esta electiva se impartirá a partir del segundo semestre de 2023, en cuanto haya recursos docentes disponibles. 25 de abril de 2023 Secretaria Ad Hoc ILIANA PATERNINA 3.1 El Comité Curricular del Programa de **ORTEGA** Licenciatura en Lenguas Extranjeras en su sesión 008 de 24 de abril de 2023 decidió aprobar la solicitud sobre cambio a malla nueva de loa estudiantes DIEGO FERNANDO VILLADIEGO PATERNINA identificado con C.C 1.005.605.205 y Miembros del Comité MARISEL **TORRES CONTRERAS** Curricular 25 de abril de 2023 identificada con C.C 1.192.781.361. teniendo en cuenta las siguientes equivalencias mostradas en la Tabla 1 y 2. 4.El comité Curricular en sesión N°008 de 24 de abril de 2023 decide aprobar las Miembros del Comité 25 de abril de 2023 siguientes actas: Acta 002 de enero 30 de 2023 Curricular Acta 003 de enero 31 de 2023 Acta 004 de febrero 03 de 2023 Acta 005 de febrero 13 de 2023 Acta 006 de febrero 27 de 2023 Acta 007 de marzo 23 de 2023

CONTROL DE TAREAS O COMPROMISOS								
TAREA O COMPROMISO	RESPONSABLES	FECHA DE CUMPLIMIENTO						
	Presidenta CLAUDIA							
Citar a un Comité Curricular sólo para								
tratar el tema de actualización de	Secretaria Ad Hoc	Primer semestre de 2023						
competencias docentes.	ILIANA PATERNINA							
	ORTEGA							

PRÓXIMA	FECHA	HORA	LUGAR
REUNIÓN			

Como constancia de lo anterior, firman el (la) Presidente y (el) (la) Secretario(a) Ad-hoc

PRESIDENTE	SECRETARIO(A) AD-HOC
NOMBRE: CLAUDIA ARRUBLA	NOMBRE: ILIANA PATERNINA ORTEGA
FIRMA: Original firmado	FIRMA: Original firmado

El (la) Secretario(a) Ad-hoc hace constar que la presente Acta fue revisada por los miembros participantes y aprobada en sesión 012 del día 26 del mes de junio de 2023.

Transcriptor: ILIANA PATERNINA ORTEGA



ACTA DE SESIÓN PRESENCIAL DEL COMITÉ CURRICULAR PROGRAMA DE LICENCIATURA EN LENGUAS EXTRANJERAS

ACTA N°008 DE 24 de abril de 2023

CÓDIGO: FOR-AD-010
VERSIÓN: 3.0
FECHA: 12/12/2018
Página 9 de

C.C. 45.560.347 Secretario Ad Hoc

Revisor: Miembros del Comité Curricular del Programa de Licenciatura en Lenguas Extranjeras